

Keskiviikko 12. joulukuuta 2001

NEUVOSTON YHTEINEN KANTA

PARLAMENTIN TARKISTUKSET

Tarkistus 56

Liite, 4.1 kohta

4.1. Yhteisön tukea voidaan myöntää 3 **artiklan 2 kohdan a alakohdassa** tarkoitetun toiminnan tukemiseen.

4.1. Yhteisön tukea voidaan myöntää 3 **artiklassa** tarkoitetun toiminnan tukemiseen.

*Toimet voidaan rahoittaa tarjouspyyntöjen perusteella tehtävien palvelusopimusten kautta (jotka saavat olla enintään 50 prosenttia kokonaistalousarviosta) tai tuella, jota myönnetään yhteisrahoitukseen muiden rahoituslähteiden kanssa. Jälkimmäisessä tapauksessa yhteisön rahoitustuen osuus voi olla enintään 80 prosenttia tuensaajan tosiasiallisista menoista. Yhteisö voi rahoittaa menoista jopa 100 prosenttia, kun on kyse ehdokasvaltioiden hankkeiden tukemisesta.*

Tarkistus 57

Liite, 4.3 a kohta (uusi)

*4.3 a. Komissio ryhtyy päätöksen ensimmäisen voimassaolovuoden aikana tarvittaviin toimiin välttämättömien muutosten ja käytännön järjestelyjen valmistelemiseksi, laatimiseksi ja voimaansaattamiseksi. Näiden muutosten ja järjestelyjen on tähdättävä ohjelman yleisten tavoitteiden toteuttamiseen sekä soveltuviin rakenteellisiin järjestelyihin, joilla luodaan koordinoitakeskus, jonka tavoitteena on ohjelman yleinen ja jatkuva koordinointi. Rakenteellisten järjestelyjen edellyttämästä teknisestä ja hallinnollisesta tuesta sekä siihen liittyvistä toimista aiheutuvat menot rahoitetaan ohjelman kokonaistalousarviosta. Tätä tarkoitusta varten pyydetään 9 artiklassa mainitun komitean lausunto.*

## 14. Haitalliset aineet eläinten rehuissa \*\*\* II

A5-0408/2001

**Euroopan parlamentin lainsäädäntöpäätöslauselma neuvoston yhteisestä kannasta Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivin antamiseksi haitallisista aineista eläinten rehuissa (10593/1/2001 – C5-0413/2001 – 1999/0259(COD))**

(Yhteispäätösmenettely: toinen käsittely)

*Euroopan parlamentti, joka*

- ottaa huomioon neuvoston yhteisen kannan 10593/1/2001 – C5-0413/2001),
- ottaa huomioon ensimmäisessä käsittelyssä esittämänsä kannan<sup>(1)</sup> komission ehdotuksesta Euroopan parlamentille ja neuvostolle (KOM(1999) 654<sup>(2)</sup>),
- ottaa huomioon komission muutetun ehdotuksen (KOM(2000) 861<sup>(3)</sup>),
- ottaa huomioon EY:n perustamissopimuksen 251 artiklan 2 kohdan,

<sup>(1)</sup> EYVL C 178, 22.6.2001, s. 160.

<sup>(2)</sup> EYVL C 89 E, 28.3.2000, s. 70.

<sup>(3)</sup> EYVL C 96 E, 27.3.2001, s. 346.

**Keskiviikko 12. joulukuuta 2001**

- ottaa huomioon työjärjestyksen 80 artiklan,
  - ottaa huomioon ympäristöasioiden, kansanterveyden ja kuluttajapolitiikan valiokunnan suosituksen toiseen käsittelyyn (A5-0408/2001),
1. tarkistaa yhteistä kantaa seuraavasti;
  2. kehottaa puhemiestä välittämään parlamentin kannan neuvostolle ja komissiolle.

## NEUVOSTON YHTEINEN KANTA

## PARLAMENTIN TARKISTUKSET

## Tarkistus 4

## 13 artiklan 2 kohta

2. Mitä 1 kohdassa säädetään, ei vaikuta jäsenvaltioiden oikeuteen sallia palauttaa viejänä toimivaan kolmanteen maahan yhteisön ulkopuolella tuotetut sellaiset eläinten rehuksi tarkoitetut tuotteet, jotka eivät täytä tämän direktiivin vaatimuksia. Eläinten rehuksi tarkoitetut tuotteet voidaan palauttaa viejänä toimivaan kolmanteen maahan vasta sen jälkeen, kun viejänä toimivan kolmannen maan **toimivaltaisille viranomaisille on annettu täydellinen selvitys** seikoista ja olosuhteista, joiden vuoksi kyseisiä eläinten rehuksi tarkoitettuja tuotteita ei voitu laskea liikkeeseen yhteisössä.

2. Mitä 1 kohdassa säädetään, ei vaikuta jäsenvaltioiden oikeuteen sallia palauttaa viejänä toimivaan kolmanteen maahan yhteisön ulkopuolella tuotetut sellaiset eläinten rehuksi tarkoitetut tuotteet, jotka eivät täytä tämän direktiivin vaatimuksia. Eläinten rehuksi tarkoitetut tuotteet voidaan palauttaa viejänä toimivaan kolmanteen maahan vasta sen jälkeen, kun viejänä toimivan kolmannen maan **toimivaltaiset viranomaiset ovat tähän nimenomaisesti suostuneet saatuaan ensin täydellisen selvityksen** seikoista ja olosuhteista, joiden vuoksi kyseisiä eläinten rehuksi tarkoitettuja tuotteita ei voitu laskea liikkeeseen yhteisössä.

## Tarkistus 2

## 14 artiklan 1 kohta

1. Kumotaan direktiivi 1999/29/EY ... lukien (\*), sanotun kuitenkin rajoittamatta jäsenvaltioiden velvoitetta saattaa kyseisen direktiivin liitteessä III olevassa B osassa säädettyjä määräaikoja noudattaen kyseisen liitteen A osassa luetellut direktiivit osaksi kansallista lainsäädäntöä.

1. Kumotaan direktiivi 1999/29/EY ... lukien (\*), sanotun kuitenkin rajoittamatta jäsenvaltioiden velvoitetta saattaa kyseisen direktiivin liitteessä III olevassa B osassa säädettyjä määräaikoja noudattaen kyseisen liitteen A osassa luetellut direktiivit osaksi kansallista lainsäädäntöä.

(\*) **18 kuukautta** tämän direktiivin voimaantulosta.

(\*) **6 kuukautta** tämän direktiivin voimaantulosta.

## Tarkistus 3

## 15 artiklan 1 ja 2 alakohta

Jäsenvaltioiden on annettava ja julkaistava tämän direktiivin noudattamisen edellyttämät lait, asetukset ja hallinnolliset määräykset ennen ... (\*). Niiden on ilmoitettava tästä komissiolle viipymättä.

Jäsenvaltioiden on annettava ja julkaistava tämän direktiivin noudattamisen edellyttämät lait, asetukset ja hallinnolliset määräykset ennen ... (\*). Niiden on ilmoitettava tästä komissiolle viipymättä.

Annettuja säännöksiä on sovellettava ... (\*) alkaen.

Annettuja säännöksiä on sovellettava ... (\*) alkaen.

(\*) **12 kuukautta** tämän direktiivin voimaantulosta.

(\*) **6 kuukautta** tämän direktiivin voimaantulosta.

(\*) **18 kuukautta tämän direktiivin voimaantulosta.**